

ARJANTİN: KADINLARIN AYAKLANMASI*

Orquidéa

(...)Yıllardan beri büyüyen Arjantin kadın hareketi, bugün tüm ülkeye yayılmış kadın grupları içindeki farklı sosyal, ekonomik, kültürel ve ideolojik kökenlere sahip kadınları bir araya getirmektedir. Bu kadınlar kendilerini farklı alanlara adanmışlardır: aile içindeki şiddet, kamusal alan içindeki kadınlar, kadın sağlığı danışmanlığı, insan hakları, internet, medya, araştırma komisyonları. İdeolojik ve olaylara yaklaşımlarındaki farklılıklarına rağmen bu kadınların çalışmaları asla yeterince takdir edilemez. Bunlar olmaksızın ne belediyelerde, bölgelerde ve ulusal düzeyde ne de parlamentonun kendisinde bir değişiklik meydana gelebilirdi. Ka-

dınların kendileri gibi Arjantin'in günlük yaşamında da hiçbir şey böylesine değışmezdi.

Arjantin'deki feminist hareket, eylemlerinde öyle davranmalarına ve görüşlerinde öyle olmalarına rağmen "feminist" etiketini kullanmaktan çok hoşlanmayan birçok kadın hala içlerindeyken bölündü. Bunun dışında, kadın hareketi içinde bazen gerçek yaşama, kadınların yoksul mahallelerdeki her günkü mücadelelerine, feminist veya karma gruplar içindeki gerçekliklerine dayanmayan bir soyut düşünüşe kadar varan entellektüelleşme eğilimi de bulunmakta.

* Makale Almanya'daki *Graswurzelrevolution* grubunun aynı adlı aylık gazetesinin Mayıs 2002, 269 nolu sayısından alınmıştır. (<http://www.graswurzel.net/269/argentinien.shtml>) Makale söz konusu gazete için Fransız *Le Monde Libertaire* gazetesinden Lou Marin tarafından Almanca'ya çevrilmiştir. *Graswurzelrevolution* gazetesinde makale ile ilgili sunuş şöyledir: "Seksenli yılların başında Buenos Aires'te "Plaza del Mayo Annelerinin" o zamanın askeri diktatörlüğüne karşı gerçekleştirdikleri başarılı protestolardan beri Arjantin kadın hareketinin gücü hakkında bilgi sahibiyiz. Aralık ayındaki son ayaklanmada ve kendiliğinden ortaya çıkan doğrudan demokratik halk meclislerinde de kadınlar belirleyici bir rol oynadılar. Fransızca yayınlanan anarşist haftalık gazete *Le Monde Libertaire*' in isteğı üzerine, Arjantin'den özgürlükçü bir feminist, Orquidéa, kadınların Aralık Ayaklanması'na katılımı anlatıyor (*Le Monde Libertaire*, 28.3.2002). Bunlar protestolara katılmış bir eylemcinin kendi deneyimleridir. Onun yazdıklarını çevirirken protestolarla doğrudan ilgisi olmayan tarihsel giriş kısmını, yer problemi nedeniyle, kısalttık."

1983'te demokrasinin yeniden yerleşmesinden bu yana Arjantin'de sayısız gösteri ve protesto gerçekleşti. Bu sayısız protestolar aynı zamanda bazı baskı organlarının kurbanlarıydı. Bu nedenle son zamanlardaki yürüyüşler, "yağmalamalar"ve "Cacerolazos" (Boş Tencere Ayaklanması) sırasında yine çok sayıda kurban vardı.

Bu olaylardan sonra kendimize tekrar tekrar protestolara yol açan şeylerin neler olduğunu sormuştuk. Bu nedenler, yalnızca 10 dakika sürmüş olsa da sıkıyönetim ilan edilmesinin yanı sıra kesinlikle yönetimdekilerin tümünün,

Arjantin'in yaşam kalitesini düşüren, para çantalarımızdaki son yağmalamasıydı. Aralık sonu ile Ocak başı arasındaki protestolar esnasında Duhalde ile birlikte beş farklı başbakan bir dizi halinde iktidardan düştü.

Halk Meclisleri

“Carerolazos” fenomeni ve ona eşlik eden halk meclisleri kesinlikle yeni bir olgudur ve bir zamanlar Şili'deki solcu başbakan Allende'ye saldıran “Cacerolazos” ile karıştırılmamalıdır.¹ Bizim amaçlarımız yetmişli yıllardaki Şili'li sağcıların amaçları ile taban tabana zıttır.

“Corralito”ya (Bankalardaki özel hesaplardan para çekişini yasaklayan kanuna verilen isim) karşı ilk protesto hemen yoksul mahallelerdeki genel yaşam koşullarının iyileştirilmesi talebine, daha önce devletin işlettiği (elektrik, telefon, gaz, su) özelleştirilen işletmelerin aşırı fiyatlarına (dünyadaki en pahalı fiyatlar) karşı, politikacıların, sendika görevlilerinin ve büyük şirket yöneticilerinin rüşvetçiliğine karşı, demokratik sistemimizde çıkarlarımızı temsil eden kimsenin olmamasına karşı ve adalettteki haksızlıklara karşı manifestolara doğru hızla radikalleşti. Ve liste devam etmekte.

Her ne kadar halk meclislerinin katılımcılar tarafından çok fazla söylenmemesi ve sol partilerin birçok eylemcisinin bunu yalanlamak istemesine rağmen anarşist, doğrudan demokrasi-nin bir pratiğidir. Tüm protestocular bu doğru-

¹ Aralık ayındaki protestolara karşı burjuva gazetecileri tarafından sıklıkla yapılan eleştiri, bunların yetmişli yılların başında zenginlerin ve orta sınıftan insanların askeri diktatörlüğü desteklemek için gerçekleştirdiği, mal kıtlığını ellerindeki tencerelerle protesto ederek Allende'yi sarsan Şili'deki olaylara benzediğidir.

dan demokratik meclislerde eşit koşullarda yer alabilir. Rosario kentinde şu anda (25 Şubat 2002) 27 tane böyle meclis vardır ve bunlardan bazıları kent bölgesi toplantısı, bazıları ise ilgi grubu toplantıları karakterindedir. İnsanlar kendi yerel toplantılarında tartışmakta, her pazar kent bölgelerindeki farklı toplantılardan seçilen delegelerin ve danışmanların katıldığı kent bölgeleri delegeler konseyi yapılmaktadır. Bazıları hükümdarvari yetkilerle, bazıları ise yalnızca kent bölgesindeki ilgili toplantıda uygun görülen yetkilere sahiptir. Bazı delegeler somut önerilerle gelmekte bazıları ise yalnızca orada olmak ve ortaya çıkan konuları tartışmak için katılmaktadır. Sosyal organizasyonun bu yeni bi-

Daha önemlilerine yönelmeden önce daha iyi koşullarda mücadele edebilmemiz için bilinçli bir şekilde adım adım ilerleme konusunda kararlı olmak zorundayız. Herkes isteklerimizi gerçekten ifade edebilmemizi sağlayacak doğrudan demokrasi pratiğine dayanmak zorundadır. Bu pratiğe katılım mekanların özelliğine veya her şehrin politik kültürüne göre değişmektedir.

çimi hem bizim gibi daha fazla deneyime sahip çok yönlü aktivistlerin hem de tamamen yeni başlayanların eşit haklara sahip olarak katılımını mümkün kılmaktadır; orta sınıftan insanlar marjinalleştirilmiş çevrelerden gelen insanları, yetişkinler yaşlıları, küçük dükkan sahipleri, öğretmenler, kamusal alanda kendine güvenen kadınları, öğrencileri, işsizleri, memurları vb. aynı yerde görmektedir.

Kadınların Eylemleri

Tüm kadınlar eşit haklara sahip olarak toplanmakta, toplantı esnasında hiçbir yaşlı kadın genç bir kadının konuşmasını engellememekte veya tersi gerçekleşmemektedir. Kadınların hareketlerin tümüne katılımı süreklilik göstermekte ve genellikle çok etkili olmaktadır. Kadınlar, meclis delegeleri olmakta veya Boş Tencere Ayaklanmaları'nda belirleyici role sahip olmaktadır. Doğrudan eylemlerde (boş evlere yerleşme) bulunmakta veya belirli çalışma

